

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1661
17 January 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ НА
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ ОТ 14 ЯНВАРЯ 2002 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ
ЗАЯВЛЕНИЯ В СВЯЗИ СО ВСТУПЛЕНИЕМ В СИЛУ ДОГОВОРА ПО ОТКРЫТОМУ
НЕБУ, С КОТОРЫМ ВЫСТУПИЛ 9 ЯНВАРЯ В ВАШИНГТОНЕ ПРЕСС-АТТАШЕ
ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА США Г-Н РИЧАРД БАУЧЕР

Прилагаю текст заявления в связи со вступлением в силу Договора по открытому
небу, с которым выступил 9 января в Вашингтоне пресс-атташе Государственного
департамента США г-н Ричард Баучер.

Я был бы признателен Вам за выпуск этого текста в качестве официального
документа Конференции по разоружению и за его распространение среди всех
государств - членов и государств - нечленов, принимающих участие в Конференции.

(подпись): Эрик М. Джавитс
Постоянный представитель
Соединенных Штатов на
Конференции
по разоружению

Госдепартамент США, Вашингтон, окр. Колумбия
Канцелярия пресс-атташе
9 января 2002 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-АТТАШЕ Г-НА РИЧАРДА БАУЧЕРА

ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ ДОГОВОРА ПО ОТКРЫТОМУ НЕБУ

1 января 2002 года вступил в силу Договор по открытому небу, который будет способствовать транспарентности и сотрудничеству среди его 26 участников.

Изначальная концепция Договора – воздушное наблюдение на взаимной основе и в порядке сотрудничества – была выдвинута Президентом Эйзенхауэром в 1955 году, а собственно Договор проистекает из инициативы, предпринятой бывшим Президентом Бушем в 1989 году. Договор был разработан путем переговоров между членами НАТО и бывшего Варшавского Договора, причем в ходе переговоров произошел роспуск последнего. Договор был подписан в Хельсинки, Финляндия, 24 марта 1992 года, и с тех пор его элементы применялись в предварительном порядке. Многие подписавшие стороны ратифицировали Договор вскоре после подписания (Соединенные Штаты произвели ратификацию в 1993 году), но Беларусь и Россия – два государства, чья ратификация требовалась для вступления в силу, – сделали это не далее как в прошлом году, и вот теперь он вступает в силу.

Хотя с тех пор, как был разработан и подписан Договор по открытому небу, европейская обстановка в сфере безопасности претерпела значительные изменения, все же ожидается, что Договор станет полезным элементом европейской структуры безопасности, которая включает Договор об обычных вооруженных силах в Европе и соглашение по Венскому документу по мерам укрепления доверия и безопасности (МДБ). Договор по открытому небу являет собой средство дальнейшего упрочения транспарентности, взаимопонимания и сотрудничества среди его участников.

Подписание и ратификацию Договора по открытому небу произвели следующие государства: Беларусь, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Россия, Румыния, Словацкая Республика, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Турция, Украина, Франция и Чешская Республика. (Кыргызстан подписал его, но не ратифицировал).
